

P. med. 811.

AN COMUNN GAIDHEALACH

SEVENTY-FIRST
ANNUAL
REPORT

1961-62

PAST PRESIDENTS.

LORD ARCHIBALD CAMPBELL	...	...	...	...	1891-1894
JOHN MACKAY	...	...	...	...	1894-1896
CHARLES FRASER MACINTOSH of Drummond, LL.D.					1896-1898
The MARQUIS OF TULLIBARDINE	...	...	...		1898-1904
The COUNTESS OF CROMARTIE	...	...	...		1904-1905
H.R.H. PRINCESS LOUISE (Duchess of Argyll)	...				1905-1906
ARCHIBALD MENZIES, S.S.C.	...	...	...		1906-1907
Mrs. BURNLEY CAMPBELL of Ormidale	...	...			1907-1909
WM. MACKAY, LL.D., Inverness	...	...	...		1909-1912
MALCOLM MACLEOD, Glasgow	...	...	...		1912-1919
Rev. G. W. MACKAY, D.D., Killin	...	...	...		1919-1922
ANGUS ROBERTSON, Glasgow	...	...	...		1922-1927
Sheriff J. MACMASTER CAMPBELL, C.B.E.	...	...			1927-1930
Rev. NEIL ROSS, C.B.E., D.Litt., D.D., Laggan	...				1930-1934
JOHN R. BANNERMAN, Glasgow	...	...	...		1934-1938
Rev. MALCOLM MACLEOD, M.A.	...	...	...		1938-1946
DONALD MACDONALD	...	...	July, 1946—September, 1946		
Dr. JOHN CAMERON, LL.B., Glasgow	...	...			1946-1949
JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., LL.D., Balmaha	...	...	...	...	1949-1954
NEIL SHAW, O.B.E., F.S.A.(Scot.), Kilmacolm	...				1954-1956
FARQUHAR MACRAE, M.A., B.Sc., F.E.I.S., Clarkston					1956-1959

TRUSTEES FOR FEILL INVESTMENTS.

JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., LL.D.
 Sir GEORGE I. CAMPBELL, Bart., of Succouth.
 WILLIAM HUME, B.L.
 KENNETH MACDONALD, B.Sc., F.E.I.S.
 HUGH MACPHEE, F.S.A., Scot.
 FARQUHAR MACRAE, M.A., B.Sc., F.E.I.S.
 Rev. T. M. MURCHISON, M.A.



AN COMUNN GAIDHEALACH

EXECUTIVE COUNCIL, 1961/62

ELECTED MEMBERS

President—

HUGH MACPHEE, F.S.A., Scot., Bearsden

Vice-Presidents—

DONALD GRANT, M.A., B.A., Ed.B., Glasgow

Mrs. M. C. EDGAR, Glasgow

Rev. T. M. MURCHISON, M.A., Glasgow

Council—

WILLIAM GALBRAITH, Ardrishaig

FARQUHAR MACINTOSH, M.A., Inverness

DONALD MACLEAN, Glasgow

Miss KAY MATHESON, Inverasdale

JOHN M. MATHIESON, M.A., F.R.G.S., Inverness

CALUM D. MORRISON, Glasgow

CALUM ROBERTSON, Glasgow

JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S., Edinburgh

Mrs. V. GRANT WASHINGTON, Manchester

Mrs. ANGUS WHYTE, M.A., B.Sc., Glasgow

JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., LL.D., Balmaha

Rev. ARCH. M. BEATON, T.D., M.A., Dundonald

Miss LUCY CAMERON, Caol

DONALD A. MACDONALD, M.A., Glasgow

I. R. MACKAY, Inverness

JOHN MACKAY, M.A., Glasgow

FARQUHAR MACRAE, M.A., B.Sc., F.E.I.S., Clarkston

JOHN A. MACRAE, M.A., L.R.A.M., Glasgow

Ex-Provost DONALD THOMSON, M.A., F.E.I.S., Oban

Mrs. J. M. BANNERMAN, Balmaha

JOHN A. MACDONALD, M.A., Glasgow

Rev. A. C. MACGILLIVRAY, M.A., Paisley

Rev. JOHN MACKAY, M.A., Glasgow

LACHLAN MACKINNON, B.E.M., M.A., F.E.I.S., Fort William

RODERICK MACKINNON, M.A., Perth

Mrs. J. M. B. MACLEAN, Furnace

The Hon. Mrs. MACLEAN OF ARDGOUR, O.B.E., Ardgour

IAN M. MILLAR, Greenock

BRANCH REPRESENTATIVES

Aberdeen JOHN MACDONALD, M.A., Aberdeen

Ayr DONALD D. McISAAC, Ayr

Blair Atholl and Struan Rev. D. CAMERON, Blair Atholl

Bunessan and Pennyghael J. M. FULLARTON, Johnstone

Campbeltown JOHN WALKER, Campbeltown

Dingwall IAIN MACLEOD, Torgorm

<i>Dumfries</i>	...	...	COLIN G. MORRISON, Dumfries
<i>Dundee</i>	...	...	Miss MARJORY MCNEILL, Dundee
<i>Dunkeld</i>	...	...	Mrs. A. HUMPHREYS, Birnam
<i>Dunoon</i>	...	...	Mrs. W. W. MURRAY, M.A., Dunoon
<i>Edinburgh</i>	...	...	DONALD M. MCPHAIL, B.L., Edinburgh
<i>Falkirk</i>	...	...	Rev. JOHN MACDOUGALL, M.A., Falkirk
<i>Glasgow Central</i>	...	...	Miss CATHERINE A MACNIVEN, Glasgow
<i>Glenrothes</i>	...	...	ARCHY. C. MACPHERSON, M.A., LL.B., Glenrothes
<i>Govan</i>	...	...	Mrs. F. SMITH, Glasgow
<i>Inverness</i>	...	...	D. A. MORRISON, Inverness
<i>Kildalton</i>	...	...	Mrs. J. CARMICHAEL, Port Ellen
<i>Killin</i>	...	...	NEIL MACGILL, M.A., Killin
<i>Kilmarnock</i>	...	...	Rev. ARCH. M. BEATON, T.D., M.A., Dundonald
<i>Largs</i>	...	...	Miss MAY F. HUNTER, Fairlie
<i>Lewis</i>	...	...	JOHN MACKAY, M.A., Glasgow
<i>Lochfyne</i>	...	...	WILLIAM GALBRAITH, Ardrishaig
<i>Lochtayside</i>	...	...	PATRICK W. SANDEMAN, Edinburgh
<i>Logierait</i>	...	...	R. S. TREVOR, Pitlochry
<i>Manchester</i>	...	...	Mrs. V. GRANT WASHINGTON, Altrincham
<i>Newtonmore</i>	...	...	Miss MARGOT CAMPBELL, Newtonmore
<i>Oban</i>	...	...	WILLIAM PEDDIE, Oban
<i>Portree</i>	...	...	IAIN R. DOUGLAS, M.A., Glasgow
<i>Stirling</i>	...	...	Mrs. C. MACKENZIE, Stirling
<i>Vale of Leven</i>	...	...	Miss JEAN FINDLAY, Bonhill

REPRESENTATIVES FROM AFFILIATED SOCIETIES

<i>Celtic Union, Edinburgh</i>	...	...	JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S., Edinburgh
<i>Clan Cameron Association</i>	...	...	Miss LUCY CAMERON, Caol
<i>Clan Campbell Society of Edinburgh</i>	...	...	Miss MADGE CAMPBELL BROWN, Edinburgh
<i>Clan Donnachaidh Society</i>	...	...	P. W. SANDEMAN, Edinburgh
<i>Comunn na Clarsaich</i>	...	...	Mrs. H. M. CAMPBELL of Airds, Amersham
<i>Edinburgh Argyll Association</i>	...	...	ALEX. McISAAC, Joppa
<i>Edinburgh Gaelic Choir</i>	...	...	MURDO F. J. MACLEOD, Edin- burgh
<i>Gaelic Society of Glasgow</i>	...	...	ALEX. NICOLSON, M.A., Glasgow
<i>Gaelic Society of London, The</i>	...	...	HUGH MACPHEE, F.S.A., Scot., Bearsden
<i>Gaelic Society of Perth</i>	...	...	Mrs. IAN MACLEISH, Perth
<i>Glasgow Coll Association</i>	...	...	Mrs. MALCOLM MACDONALD, Glasgow
<i>Glasgow Gaelic Musical Association</i>	...	...	MARTIN M. MACKAY, Clarkston
<i>Glasgow High School Gaelic Class</i>	...	...	T. R. COLLINS, Glasgow
<i>Ceilidh</i>	...	...	Mrs. ANGUS WHYTE, M.A., B.Sc., Glasgow
<i>Glasgow Islay Association</i>	...	...	Mrs. L. MACLEAN, Glasgow

<i>Glasgow Lewis and Harris Association</i>	MURDO MORRISON, D.S.M., Glasgow
<i>Glasgow Mull and Iona Association</i>	Mrs. DONALD MACARTHUR, Glasgow
<i>Glasgow Skye Association</i> ...	CALUM ROBERTSON, Glasgow
<i>Glasgow Sutherland Association</i>	GEORGE SUTHERLAND, Largs
<i>Glasgow Tiree Association</i> ...	Miss MARY F. MACARTHUR, Glasgow
<i>Glasgow University Ossianic Club</i>	Miss MAY M. MACMILLAN, M.A., Glasgow
<i>Gourock Highland Association</i> ...	JOHN C. MACLEAN, Gourock
<i>Greenock Gaelic Choir</i> ...	FINLAY MACNEILL, M.A., Port Glasgow
<i>Greenock Gaelic Choral Society</i>	Miss JANET MCGILP, Greenock
<i>Hamilton and District Highlanders' Association</i>	Dr. A. A. WILSON, Hamilton
<i>Knightswood and District Highlanders' Association</i> ...	Mrs. JOHN GILLIES, Glasgow
<i>Mid-Argyll Association</i> ...	Mrs. M. C. EDGAR, Glasgow
<i>North Uist and Bernera Association</i>	GODFREY MACDONALD, Glasgow
<i>Oban and Lorn Association</i> ...	Mrs. C. M. B. DUNLOP, Glasgow
<i>Paisley Highlanders' Association</i>	ANDREW LIVINGSTON, M.B.E., Paisley
<i>Skelmorlie and District Highland Association</i>	JOHN MACKINNON, Skelmorlie
<i>Stirling Gaelic Society</i> ...	A. A. MACCALLUM, Bridge of Allan
<i>The Clans' Association of Paisley</i>	Mrs. C. A. KEATING, Paisley
<i>Uist and Barra Association</i> ...	Mrs. M. J. MORRISON, Glasgow

STANDING COMMITTEES, 1961-62

FINANCE.—Mrs. Angus Whyte (Convener), Miss Madge Campbell Brown, Mrs. C. M. B. Dunlop, Mrs. M. C. Edgar, Miss May F. Hunter, Mrs. Ian MacLeish, Miss May Margaret Macmillan, John A. MacRae, Ian M. Millar, Calum Robertson, James Thomson, President (*ex-officio*). Co-opted—James T. Graham, William Hume.

EDUCATION.—Donald Thomson (Convener) Miss Lucy Cameron, Donald Grant, Donald A. MacDonald, John A. MacDonald, Rev. John MacDougall, John Mackay, The Hon. Mrs. Maclean of Ardgour, Finlay MacNeill, John A. MacRae, John M. Mathieson, James Thomson, President (*ex-officio*).

PUBLICATION.—James Thomson (Convener), Mrs. C. M. B. Dunlop, Donald Grant, Donald A. MacDonald, John Macdonald, Farquhar Macintosh, Lachlan Mackinnon, Roderick Mackinnon, Finlay MacNeill, Farquhar MacRae, John A. MacRae, Calum Robertson, President (*ex-officio*).

PROPAGANDA.—Mrs. John M. Bannerman (Convener), Miss Madge Campbell Brown, Mrs. C. M. B. Dunlop, Mrs. M. C. Edgar, Rev. John MacDougall, Roderick Mackinnon, The Hon. Mrs. Maclean of Ardgour, Finlay MacNeill, John M. Mathieson, Ian M. Millar, Calum Robertson, William Peddie, President (*ex-officio*). Co-opted—D. B. Cook, Mrs. M. McNicol, Archy C. Macpherson, Calum Morrison.

ART AND INDUSTRY.—Mrs. M. C. Edgar (Convener), Mrs. C. M. B. Dunlop, Miss May F. Hunter, John A. MacDonald, Mrs. C. Mackenzie, The Hon. Mrs. Maclean of Ardgour, Mrs. Ian MacLeish, Miss Catherine A. MacNiven, Farquhar MacRae, Ian M. Millar, William Peddie, Mrs. Angus Whyte, President (*ex-officio*). Co-opted—Donald U. Johnston, Mrs. Neil Macleod.

MOD AND MUSIC.—John M. Bannerman (Convener), John A. MacRae (Vice-Convener), Rev. Arch. M. Beaton, Miss Madge Campbell Brown, William Galbraith, Donald D. McIsaac, Lachlan Mackinnon, Mrs. Ian MacLeish, Miss Catherine A. MacNiven, Ian M. Millar, George Sutherland, Donald Thomson, President (*ex-officio*). Co-opted—Mrs. C. M. B. Dunlop, A. McCaskie, J. N. McConochie, Roderick Mackinnon, James Thomson.

CLANN AN FHRAOICH.—Dòmhnall A. MacDhòmhnaill (Fear Gairme), A' Bhean Usal C. M. B. Dunlop, A' Bhean Usal M. C. Edgar, Dòmhnall Grand, Ruairidh MacAoidh, Calum MacDhonnchaidh, Calum MacGilleMhoire, Murchadh MacGilleMhoire, Fionnlagh MacNeill, Seumas MacThómais, A' Bhean Usal C. NicCoinnich, An Ceann Suidhe (*ex-officio*).

COMUNN NA H-OIGRIDH.—Miss Kay Matheson (Convener), Miss Lucy Cameron, Mrs. M. C. Edgar, Donald A. MacDonald, John A. MacDonald, Farquhar Macintosh, I. R. Mackay, Lachlan Mackinnon, Roderick Mackinnon, Finlay MacNeill, John A. MacRae, John M. Mathieson, President (*ex-officio*). Co-opted—Kenneth Fraser, Miss Ena MacInnes, Tom Maciver, Calum Robertson.

NORTHERN COMMITTEE.—I. R. Mackay (Convener), Miss Lucy Cameron, Miss Margot Campbell, Mrs. M. C. Edgar, Farquhar Macintosh, Lachlan Mackinnon, Roderick MacKinnon, The Hon. Mrs. Maclean of Ardgour, Ian MacLeod, Miss Kay Matheson, John M. Mathieson, Donald Thomson, President (*ex-officio*). Co-opted—Mrs. J. M. Bannerman, A. W. Calder, M. Campbell, J. Curr, D. Finlayson, Mrs. A. Fraser, A. Fraser (Inverness), A. Fraser (Muir of Ord), K. Fraser, Capt. Kelly, Dr. A. Lamont, J. L. MacAdam, A. J. MacAskill, Col. J. MacDonald, Neil MacDonald, N. A. MacDonald, Miss E. MacInnes, Mrs. D. M. MacDougall, T. MacIver, W. Mackay, A. R. MacKenzie, A. M. MacLean, M. MacLeod, A. MacPhee, Miss J. MacPherson, H. MacRae, D. A. Morrison, T. Nicolson, H. D. Robertson, D. Thomson, A. Urquhart.

AN COMUNN GAIDHEALACH

OFFICIALS

Secretary—MALCOLM MACLEOD
Treasurer—Miss MARY S. YOUNG
Northern Organiser—ALEX. J. MACLEAN

RESIDENTS AND SECRETARIES OF AN COMUNN BRANCHES

(As returned for 1961/62)

NORTHERN AREA

ABERDEEN

President ... Mr. JAMES MACLEOD, M.A.
Secretary ... Mrs. A. G. DRAPER, 22 Davidson Drive, Aberdeen

AULTBEA

President ... Mr. ALASDAIR CARMICHAEL
Secretary ... Miss M. MACKENZIE, Tighnafileine, Aultbea

BEAULY

President ... Mr. K. CAMPBELL
Secretary ... Mrs. J. HARRIS, 11 Pritchard Crescent, Beauly

CLYNE

President ... Mr. DONALD ROSS
Secretary ... Mrs. E. J. GUNN, 2 Gatehouse, Brora

CROMARTY

President ... Mr. MURDO MACDONALD
Secretary ... Mrs. C. A. MACKENZIE, Laurel House, Cromarty

DINGWALL

President ... Capt. P. DOUGLAS KELLEY
Secretary ... Mr. ALISTAIR M. MACLEAN, 1 Cluny Road, Dingwall

ELGIN AND DISTRICT

President ... Mr. A. MACDONALD
Secretary ... Miss CRUICKSHANK, 70 South College Street, Elgin

FORRES

President ... Dr. H. M. MORGAN
Secretary ... Miss IONA MACDONALD, Harris Cottage, North Road, Forres

FORT WILLIAM
President ... Mr. DONALD MACDONALD, M.A.
Secretary ... Mr. LACHLAN MACKINNON, B.E.M., M.A., F.E.I.S.,
 18 Grange Terrace, Fort William

GOLSPIE
President ... —
Secretary ... Miss B. MACRAE, 2 Seaforth Road, Golspie
 GRANTOWN-ON-SPEY
President ... Mr. A. MACAULAY
Secretary ... Mr. D. CAMPBELL, Cromdale, Granttown-on-Spey

INVERNESS
President ... Miss E. M. MACLEOD
Secretary ... Mr. D. A. MORRISON, 13 Drummond Road, Inverness

KINGUSSIE
President ... Rev. L. McEDWARDS, M.A.
Secretary ... Miss J. S. MUNRO, Leask House, Kingussie

LEWIS
President ... Mr. J. M. MACMILLAN, M.A.
Secretary ... Mr. J. MORRISON, 28 Portrona Drive, Stornoway

NEWTONMORE
President ... Miss MARGOT CAMPBELL
Secretary ... Mr. JAMES MACDONALD, O.B.E., Clan House, Newton-
 more

PORTREE
President ... JOHN STEELE, M.A.
Secretary ... Mrs. ALISTAIR DOUGLAS, 21 Windsor Crescent, Portree

STRATH
President ... Mr. D. MACMILLAN
Secretary ... Miss ANNIE NICOLSON, c/o Sutherland's Garage,
 Broadford

STRATHCONAN (ROSS)
President ... Mr. FARQUHAR URQUHART
Secretary ... Capt. P. D. KELLY, M.M., J.P., Estate Office, Scatwell,
 Muir of Ord

SOUTHERN AREA

ABERFELDY
President ... Rev. IAN MCLELLAN
Secretary ... Mrs. M. MORRIS, 35 Chapel Street, Aberfeldy

ABERFOYLE AND DISTRICT
President ... Mr. J. WIGHT
Secretary ... Mrs. MARY LAING, "Corrienessan," Aberfoyle

AMULREE
President ... Mr. FINLAY McNAUGHTON
Secretary ... Mrs. JOAN McTAVISH, Shian, Amulree

AYR
President ... Mr. ALISTAIR FRASER
Secretary ... Miss CHRIS. MACLEAN, 22 Portland Terrace, Troon

- BRIG O' TURK
President ... Mr. DUNCAN McADAM
Secretary ... Mrs. J. FERGUSON, Wester, Brig o' Turk
- BLAIR ATHOLL AND STRUAN
President ... Rev. DONALD CAMERON
Secretary ... Mrs. FERGUS FERGUSON, Blair Castle Kennels, Blair Atholl
- BUCHANAN
President ... Mr. JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., LL.D.
Secretary ... Miss MILLAR, Gartincaber, Balmaha, by Drymen
- BUNESSAN AND PENNYGHAEL
President ... Mr. HUGH LAMONT
Secretary ... Miss AGNES R. MACINNES, Ardchrishnish, Bunessan
- CAMPBELTOWN
President ... Mr. HECTOR MACNEILL, M.A.
Secretary ... Mr. DUNCAN R. MACINNES, 1 Stewart Road, Campbeltown
- COLONSAY
President ... Mr. NEIL B. MACNEILL
Secretary ... Miss MARY V. MACKINNON, Colonsay House, Colonsay
- CORNAIGMORE
President ... Mr. A. C. MACDOUGALL, M.A.
Secretary ... Mr. F. M. MACLENNAN, c/o MacLean, No. Kenovay, Tiree
- CRUACHAN
President ... Mr. NEIL CURRIE
Secretary ... Miss CATHERINE BLACK, Brochroy, Taynuilt
- DUMFRIES
President ... Mr. JACK MACCOLL
Secretary ... Mr. COLIN G. MORRISON, M.A., 24a The Grove, Heathhall, Dumfries
- DUNDEE
Chief ... Prof. D. F. MACDONALD
Secretary ... Miss MARJORY McNEILL, 25 Baldovan Terrace, Dundee
- DUNKELD
President ... Mr. D. G. McINTYRE
Secretary ... Mrs. A. HUMPHREYS, 31 Willowbank, Birnam, Dunkeld
- DUNOON
President ... —
Secretary ... Mrs. CHRISTINA McDONALD, Dip.Com., 85 Ardenslate Road, Kirn
- EDINBURGH
President ... Mrs. M. M. CAMPBELL
Secretary ... Miss ISA MACMILLAN, 21 Alva Street, Edinburgh, 2
- FALKIRK
President ... Mr. DONALD SMITH
Secretary ... Mr. WILLIAM STEWART, "Dundarroch," 7 Heugh Street, Falkirk

GLASGOW CENTRAL

- President* ... Mr. JOHN A. MACRAE, M.A., L.R.A.M.
Secretaries ... Miss C. MACLEOD, 7 Houston Street, Glasgow, C.5
 Miss CATHERINE A. MACNIVEN, 492 St. Vincent Street,
 Glasgow, C.3

GLENROTHES

- President* ... Mr. ARCHY C. MACPHERSON, M.A., LL.B.
Secretary ... Mr. ROBERT TOSH, 2 Dura Crescent, Woodside, Glenrothes

GOVAN

- President* ... Mr. ALEX. ORR
Secretary ... Mrs. D. MACFADYEN, 105 Carham Drive, Glasgow, S.W.2

HILLFOOTS

- President* ... Mr. D. J. MACLENNAN, M.A.
Secretary ... Mrs. JEAN M. SCOBIE, Birkhall, 14 Glebe Street, Tillicoultry

INVERARAY

- President* ... Rev. DONALD W. MACKENZIE, M.A.
Secretary ... Mr. GEORGE LYNN, Arkland, Inveraray

KILDALTON

- President* ... Mr. WILLIAM CAMPBELL
Secretary ... Mrs. JOAN CAMPBELL, 30 Mansefield, Port Ellen

KILLIN

- President* ... Mr. NEIL MACGILL, M.A.
Secretary ... Miss ALEXA C. MCINTYRE, Morenish Place, Killin

KILMARNOCK

- President* ... Rev. ARCH. M. BEATON, T.D., M.A.
Secretary ... Miss JESSIE T. D. NISBET, M.A., 18 Kay Park Terrace, Kilmarnock

KINROSS

- President* ... Mr. H. B. ISMAY CHEAPE
Secretary ... Mr. ALEXANDER BAYNE, Boreland, Cleish, Kinross-shire

LARBERT

- President* ... Mr. ANGUS S. MACKENZIE, D.A.
Secretary ... Mrs. A. S. MACKENZIE, Lorne Villa, Larbert

LARGS

- President* ... Mr. ALEX. CLARK
Secretary ... Miss JANET S. HAY, 5 Haylie Gardens, Largs

LOCHEARNHEAD

- President* ... Mr. J. C. FERGUSSON
Secretary ... Mrs. MARY F. SIBBALD, Mansewood, Lochearnhead

LOCHFYNE

- President* ... Mr. WILLIAM GALBRAITH
Secretary ... Miss JEAN ROSS, 16 Argyll Street, Lochgilphead

LOCHTAYSIDE

- President* ... Mr. JAMES C. FRASER
Secretary ... Miss ELIZABETH C. MCDIARMID, Shenlarich, Lawers, by Aberfeldy

		LOGIERAIT
<i>President</i>	...	Rev. H. M. GILMOUR
<i>Secretary</i>	...	Miss ANNIE DEWAR, Hillhead, Logierait, Ballinluig
		MANCHESTER
<i>President</i>	...	Dr. GEORGE MORRICE
<i>Secretary</i>	...	Dr. J. CHARLES KERRIN, Bon-Accord, 245 Wilmslow Road, Cheadle, Cheshire
		NETHERLORN
<i>President</i>	...	Mr. IAIN CAMPBELL
<i>Secretary</i>	...	Mrs. MARY CAMPBELL, 24 Ellenabeich, Easdale, by Oban
		OBAN
<i>President</i>	...	Mr. DONALD MORRISON
<i>Secretary</i>	...	Mr. ALEX. J. MACLEOD, "Netherbrae," Craigard Road, Oban
		PORT GLASGOW
<i>President</i>	...	Mr. FINLAY MACNEILL, M.A.
<i>Secretary</i>	...	Mr. ORR, 27 Highholm Street, Port Glasgow
		STIRLING
<i>President</i>	...	Mr. ANGUS S. MACKENZIE, D.A.
<i>Secretary</i>	...	Mrs. MARY MCNICOL, Ardbeg, Bridge of Allan
		VALE OF LEVEN
<i>President</i>	...	Mr. IAIN MACINNES
<i>Secretary</i>	...	Miss DORIS M. MCCARLIE, "Southfield," Main Street, Alexandria

GEARR-SHEANCHAS AIR OBAIR A' CHOMUINN
GHAIDHEALAICH LEIS A' CHEANN SUIDHE AIR
SON NA BLIADHNA, 1961-62

Chumadh còig coinneamhan de'n Ard Chomhairle ré na bliadhna ; a' Choinneamh Thùs-ghnothaich ann an Sruigh-lea agus na coinneamhan eile ann an Glaschu. Choinnich Comhairle an Earail ochd uairean ; roimh gach coinneamh de'n Ard Chomhairle agus aig amannan eile, gu aire a thoirt do chùisean co-cheangailte ri rùintean is obair a' Chomuinn.

Ghabhadh aig a' Choinneamh Bhliadhnail ris an rùn Comhairle Rannsachaidh a thaghadh gu bhith a' beachdachadh air na dòighean anns a bheil An Comunn a' strì ri rùintean a chur an gnìomh agus gu bhith a' moladh meadhonan a chum an leasachadh. 'S iad buill na Comhairle Rannsachaidh seo Mgr. Iain Mac a' Ghobhainn (Fear Cathrach), A' Bhean Uasal R. Nic 'Ille na Brataich, Mgr. Ruairidh MacAoidh, An t-Ollamh Dòmhnall I. MacDhòmhnaill, An t-Ollamh I. A.

MacGilleathain. Choinnich Comhairle an Earail ris na buill agus thugadh dhaibh gach fiosrachadh a bha dhìth orra a bhiodh 'na chuideachadh dhaibh 'nan obair agus thugadh gealladh gun toireadh luchd-dreuchd agus seirbhisich a' Chomuinn gach fiosrachadh a bha 'nan comas.

Is taitneach ri ràdh gun robh a' chuir-m-chiùil agus a' chéilidh a dheasaich An Comunn air iarrtas Comhairle Fèis Dhun Eidinn, làn shoirbheachail. Rinneadh tagradh eile am bliadhna ri Comhairle na Féise agus mar bhuil, thugadh cuireadh do'n Chomunn gach ullachadh a dhèanamh fa chomhair céilidh air 24/8/62 agus cuir-m-chiùil air 31/8/62.

Bu mhath leis a' Chomunn taingealachd a nochdadh do'n B.B.C. air dhaibh a h-àite dligheach a thoirt do'n Ghàidhlig an craobh-sgaoileadh dhealbhanan ach bu mhath leis a' Chomunn nam biodh na craobh-sgaoilidhean na bu traithe 'san fheasgar. Rinneadh tagradh ri S.T.V. agus a' coimhionadh an geallaidh, tha iadsan cuideachd air àite a thoirt do'n Ghàidhlig.

Tha dòchas mar thoradh air tagradh a rinn riochdairean bho'n Chomunn ris an *Pilkington Committee*, gum bi àite iomchuidh air a thoirt do'n Ghàidhlig an uair a théid co-dhunaidhean na Comhairle sin air obair a' chraobh-sgaoilidh a dhèanamh follaiseach.

Cha bhiodh an t-ìomradh seo coimhionta gun luaidh a dhèanamh air a' Mhòd shoirbheachail is thlachdmhor a chumadh an Sruighlea. Tha e iomchuidh gun tugamaid fìor thaing do'n Phròbhaist agus Comhairle a' Bhaile air son am fialaidheachd agus an ùidh a bh'aca 'sa' Mhòd. 'S ann ainneamh a shaothraich Comhairle Ionadail cho dìcheallach agus cho dealasach agus tha e iomchuidh gun cuireamaid an céill dhaibh spéis agus taingealachd a' Chomuinn.

Ré na bliadhna dh'fhàg am bàs iomadh bèarn am measg buill a' Chomuinn. 'Nam measg bha an sàr Ghaidheal, Mgr. Niall MacGilleSheathanaich, a bha còrr is da fhichead bliadhna 'na Rùnaire agus an déidh uallach na h-obrach sin a leigeil dheth, a bha 'na Cheann Suidhe fad dà bhliadhna.

Am measg na h-àireamh a chaochail bha Mgr. Iain MacGilleathain a bha 'na Rùnaire aig a' Chomunn bho 1911 gu 1913, an uair a rinn e imrich do Chanada.

Chaochail mar an ceudna Mgr. Iain M. Moffatt-Pender, fear a thug spéis do'n Ghàidhlig ged nach bi a chainnt mhàthaireil. Bha e fialaidh air leth ris a' Chomunn, gu

h-àraidh leis a' chuideachadh airgid a thug e ré shia bliadhna do chòisirean òigridh.

Tha sinn cuideachd a' cuimhneachadh le spéis air na buill a leanas :—

Mgr. Niall Camshron, Muile is Sunderland.

An t-Ollamh Dòmhnall Dòmhnallach, Leódhas.

A' Mhgn. Uasal Seònaid NicCoinnich, Inbhirnis.

Mgr. Donnchadh MacMhaoilein, Port-righeadh.

A' Mhgn. Uasal Catriona Chamshron, Glaschu.

A' Bhean Uasal Màiri Barron, Glaschu.

A' Bhean Uasal Màili Chamshron, Glaschu.

Mgr. Aonghas MacAoidh, Dunomhain.

An t-Urr. Iain MacDhonnchaidh, Srath-Tatha.

A' Bhean Uasal NicGilliosa, Peairt.

Bidh sinn 'gan caoidh 's 'gan ionndrainn.

FINANCE COMMITTEE

REPORT FOR YEAR ENDED 31ST MARCH, 1962

The Finance Committee met four times during the year and the Sub-Committee, composed of Mrs. Angus Whyte, Convener, Miss May Margaret MacMillan, Mrs. Edgar and Mr. John A. MacRae, met regularly to confer with the Treasurer and scrutinise accounts before payment.

The Committee present herewith Balance Sheet as at 31st March, 1962, and Statement of Income and Expenditure for the Year ended on that date, and the result of the year's workings is the substantial surplus of £2,309. Most outstanding is the revenue from the Mod which shows the exceptionally high amount of £6,120 and the Local Committee of Stirling and their friends have much reason to be well pleased with their efforts. The warmest praise is offered for the whole-hearted endeavour which stimulated Mod interest to the extent of bringing about such a result, and An Comunn's gratitude is here recorded. The late Mr. Iain M. Moffatt-Pender's contribution of £250 towards the grants made to Junior Choirs is gratefully acknowledged. This year's Mod surplus is £911 more than last year's but this is lessened in the year's workings to only £809 more than last year, principally by the Annual Subscriptions having dropped this year by about £67.

In 1959 An Comunn was notified that the late Mr. Murdoch McNeill, Kiloran, Colonsay, had bequeathed the residue of

his Estate to An Comunn, subject to a life-rent in favour of a friend. It was known that the late Mr. McNeill had intended to make provision for a Headstone at his place of burial, but, as his will made no mention of this, An Comunn's approval had to be obtained before the expense could be incurred. An Comunn having willingly consented, it is now reported that a Memorial Stone, of design and inscription to the wishes of all concerned, was recently unveiled in Colonsay cemetery, Mr. Hugh Macphee, President, having travelled to Colonsay to be present at and take part in the ceremony. Miss Young, Treasurer, was also present, as were many Colonsay friends of the deceased gentleman.

The Legacy of £2,000 left by the late Honourable Mrs. Esme Smythe to the late Mr. Angus Robertson and others for the advancement of Gaelic Culture has now been handed over to An Comunn and the suggestion that the legacy be used for the publishing of the late Mr. Robertson's Songs (as yet unpublished) is being considered.

At the Annual General Meeting it was decided to raise the Subscription for Annual Membership to 10/- as from 1st April, 1962.

To replace the Roneo Addressing Machine, which has been in use for over thirty years, a small Addressograph Multi-graph Machine was purchased.

The Northern Committee, having recommended that An Comunn pay for the installation, rental and business calls of a telephone at the Northern Organiser's house, in order to be able to continue the affairs of An Comunn beyond office hours, the Executive Council approved, the Secretary's telephone also becoming the responsibility of An Comunn. An Comunn's telephones in the North are Inverness 31226 and 32875—in the South, Douglas 1433 and 5108.

The Committee again offer sincere thanks to Mr. Graham, Mr. Hume and Mr. Mill in helping to guide the finances of An Comunn.

EDUCATION COMMITTEE

The Committee held two meetings during the year.

SUMMER SCHOOL.—During the year efforts were made to organise a Summer School of Gaelic to be held in Oban in July. Argyll Education Committee granted An Comunn the use of

Oban High School and Comunn Gaidhealach an Obain co-operated in finding accommodation for intending students. It is regretted, however, that a sufficient number (20) did not enrol to justify proceeding with the Course.

SCOTTISH UNIVERSITIES ENTRANCE BOARD (New Regulations, 1962).—The Committee expressed concern about the footnote to the effect that the Board will only recognise the paper (Ordinary Grade) set for native speakers and not that for learners of Gaelic. An approach was made to the Board to receive a deputation. Subsequently, a deputation met the Secretary of the Board and An Comunn's representatives presented their case. A request to meet members of the Board was made but has not been granted. In view of their Committee's attitude to the whole question, it is very doubtful if any useful purpose can be served in having any further dealings with this body.

On the other hand the Committee wish to express their appreciation to the Educational Institute of Scotland and the Scottish Education Department for their co-operation in this and other matters dealing with Gaelic, and hope that their efforts to have both Ordinary Grades recognised will prove successful.

PUBLICATION COMMITTEE

Four meetings of the Committee were held during the session.

In its second year, it was decided to reduce the price of the children's quarterly, *Sradag*, from 1/- to 6d. per copy. It was hoped that this reduction would help to increase circulation but unfortunately it has not. Nevertheless, the publication is still popular and widely sold, mostly to schools in the Gaelic-speaking parts of the Highlands and Islands.

The Committee accepted with deep regret the resignation of Mr. Roderick Mackinnon from the Editorship of *Sradag* as from June, 1962. Tributes were paid to Mr. Mackinnon for his great work in connection with this novel publication. The question of a successor is being considered in case it is decided to continue the publication after the eighth issue in June, 1962.

Mr. James Thomson relinquished the Editorship of *An Gaidheal* at the beginning of the year. The Committee wish to record their appreciation of Mr. Thomson's services during

the four years he was Editor. By his efforts a high literary standard was achieved.

A warm welcome is extended to his successor, Mr. Donald Grant, a Vice-President of An Comunn. The task of the Editor can be considerably lightened if members and others support the publication by submitting regular articles. An earnest appeal is addressed to all readers to bear this in mind.

Last November the Executive Council accepted the recommendation that *An Gaidheal* be issued free to Ordinary Members, and at a reduced annual subscription of 5/- to Life Members, as from August, 1962.

Five meetings of the Gaelic Dictionary Committee have been held. This Committee consists of representatives of the Celtic Departments of three of the Scottish Universities and of the Central Gaelic Committee of the E.I.S., the President of An Comunn, the Convener of the Publication Committee, and a member of the said Committee.

The Committee has under consideration the preparation of an English-Gaelic dictionary similar to de Bhaldraithe's English-Irish work. An Editorial Council has been formed and various lines of enquiry are to be followed to seek grants in aid of the project. The Executive Council of An Comunn has already granted £100 for the initial work.

Reprints of the first two books and the initial order for the fourth book in the series of illustrated Gaelic readers were received during the year. A reprint of the third book, and of the fifth and final book, is expected shortly. The Committee records its gratitude to Mr. Donald Grant for adapting and preparing the Gaelic text of the readers for the printers.

On the recommendation of the Committee, the Executive Council agreed to the setting up of a Publicity and Sales Committee whose work will be to consider ways and means of bringing An Comunn's publications to the notice of potential customers.

PROPAGANDA COMMITTEE

Four meetings of the Committee were held during the year.

Early in the session Branches in the Southern Area were informed that members of Committee were prepared to pay courtesy visits with a view to encouraging Branches in their

work and show that the Parent Association had a keen interest in their activities. The response to this offer was most encouraging and as a result a large number of Branches were visited.

The response from Mod Gold Medallists and soloists, who are prepared to participate in a scheme to foster interest in An Comunn through organised ceilidh parties to remote areas and some of the more distant islands, was very gratifying. The Secretary visited the two Branches of An Comunn in Mull, accompanied by two soloists. The latter took part in a ceilidh organised by the Salen Gaelic Choir in aid of the Oban Mod Fund. Gratitude is due to these Branches and the Choir for giving hospitality to the soloists and the Secretary. Other tours of this kind are being planned for the summer months.

New Branches of An Comunn have been established in Aberfoyle, Ardrishaig and Tillicoultry. The last two Branches cover wide areas and consequently have been named as the Lochfyne and Hillfoots Branches respectively.

Two teachers of Gaelic singing, one in Ardnamurchan and the other in Sutherland, have been engaged. Valuable work is being done by these teachers in preparing soloists, duettists and choirs for the Local Mods.

An Comunn were given space for an information bureau at last year's Highland Show at Ingliston. A stance has been granted at this year's Show and it is hoped that more visitors will call at the bureau seeking information about An Comunn.

The second Conference of representatives from Branches in the Southern Area was held on 20th January, 1962, and twenty-two Branches sent delegates. A review was made of recommendations made at the previous Conference and the success or otherwise, with which these had met in practice. Branches were encouraged to vary their programmes and make a departure, however small, from ceilidhs by introducing, *e.g.*, short talks, story-telling, and films of documentary Highland interest.

NORTHERN COMMITTEE.

The former Northern Area Propaganda Sub-Committee became a standing committee of An Comunn following the

Annual General Meeting in 1961. The new committee met three times during the last year and the former sub-committee once. The committee adopted the recommendations of the former committee arising from the Conference. To deal with some of these recommendations sub-committees were appointed as follows—School Library Scheme, Informal Education, Poster Propaganda and Drama.

Branches have given sympathetic response to the circular letters in connection with the School Library Scheme and Informal Education. The Gaelic Drama group has been reformed in Inverness and it is hoped that other branches will take up this activity. Informal Gaelic classes have been held in various branches in the area.

Provincial Mods were held in Stornoway, Portree, South-West Ross, Wester Ross, Sutherland, Badenoch and Strathspey and Fort Willam, and the continued success of these is almost entirely due to the hard work of the committees and others who run these Mods.

The Area Conference was held at Cnoc nan Ros in March and was attended by branch delegates, Comunn na h-Oigridh leaders, members of the Committee and a number of guests. The principal speaker was Mr. Hywel Roberts from Cardiff who spoke on the Welsh Youth Movement and Publicity for the Welsh Language. Mr. Murdo Macleod, Gaelic Supervisor for Inverness-shire, gave a report on the Inverness-shire Education Scheme and Mr. Derick Thomson of Aberdeen University spoke on "New approaches in the Western Isles." A full report has been prepared and will be submitted to the Executive Council.

MOD AND MUSIC

Six meetings were held during the session and the Music Sub-Committee met on several occasions to select songs for competition.

The National Mod held in Stirling last year, after an absence of fifty-one years, was very successful. As a centre Stirling proved a very suitable venue for the Mod. Hall accommodation was good and competition sessions and concerts had excellent attendances. The Committee would like to record its thanks to the Provost, Magistrates and Councillors for their kindly welcome to Mod visitors and for the

generous hospitality given to office-bearers of An Comunn. Besides, these gentlemen showed a keen interest in the preparatory work undertaken by the Mod Local Committee, an interest which was sustained right on to the end of the proceedings.

The Committee records sincere thanks to the Mod Local Committee, under the able Convenership of Mr. A. McCaskie, for working so efficiently and with such enthusiasm to raise such a creditable sum for the Mod Fund. An Comunn is also indebted to Branches, Affiliated Societies, and countless individuals for contributing so generously.

The Committee would also like to thank the children who compete, the teachers who train them so well, and all senior competitors, individuals and choirs. Entrants who withdraw from competitions and did not notify the office caused delay in completing the competitions.

This year the Mod returns to its birthplace—Oban—and we look forward to a successful week there.

The following is a comparative summary of entries for the past five years:—

	<i>Inverness</i>	<i>Glasgow</i>	<i>Dundee</i>	<i>Edinburgh</i>	<i>Stirling</i>
JUNIOR					
Literary	15	23	14	18	11
Oral	256	247	98	263	202
Solo and Duet Singing	233	182	111	221	281
Choral	42	35	16	39	40
Instrumental	22	14	10	17	8
Art and Industry ...	3	4	11	12	74
SENIOR					
Literary	23	35	22	33	18
Oral	92	99	71	67	93
Solo and Duet Singing ...	450	485	408	501	369
Choral	97	90	76	100	90
Instrumental	23	27	15	10	16
Music Compilation ...	4	—	—	1	4
Art and Industry ...	17	23	20	23	23
Clarsach	22	19	15	13	15
	<u>1299</u>	<u>1283</u>	<u>887</u>	<u>1318</u>	<u>1244</u>

ART AND INDUSTRY COMMITTEE

The Committee held two meetings during the year.

A gratifying feature of the Stirling Mod was the substantial increase in the number of entries received from

children. Entries from Juniors, mainly from schools, totalled 74, the highest number ever. The Committee hopes that this number will be maintained, and even surpassed, for future Mods. The number of entries from Seniors was the same as for the previous year, and the Committee would welcome an increase.

The exhibition of competition material and articles on loan and for sale was ranged round the Highland cottage which again proved to be an attraction for visitors. The Committee is indebted to all competitors and exhibitors, those who helped to erect the cottage and arrange the exhibition and those who were in attendance during the week. Demonstrations of woodcarving, basket-making, carding and spinning, were of special interest. A cordial invitation is extended to those attending this year's Mod in Oban to visit the exhibition which will be staged there.

Details of competitions for the 1963 Mod are now available and may be had on request, and it is hoped that Juniors and Seniors will find the work prescribed interesting and to their liking. The Art and Industry section, the promotion of which is one of the stated aims of An Comunn, is commended to all members.

COMHAIRLE CLANN AN FHRAOICH

Chaochail dithis bhall, Mgr. Iain M. Moffatt-Pender a bha 'na Fhear Gairme air a' Chomhairle, agus Mgr. Niall MacGilleSheathanaich, dithis air am bi ionndrainn oir shaothraich iad cho dealasach as leth na Gàidhlig agus air a' Chomhairle.

Chumadh dà choinneamh de'n Chomhairle ré na bliadhna.

Ann a bhith a' strì ri rùn na Comhairle, cleachdadh na Gàidhlig aig gach cothrom, a ghnìomhachadh chumadh dà chéilidh an Aitreabh nan Gaidheal. Aig a' cheud chéilidh chualas sgialachdan air an aithris agus an rogha de dh'òrain air an seinn agus bha e 'na mhisneachadh gun robh uibhir an làthair ach dh'fhaodadh mòran a bharrachd a bhith ann. Aig an dàrna céilidh chualas òraid bho'n Rùnaire anns an do rinn e iomradh air eachdraidh tagha de dh'òrain. Bha còmhlan math luchd-seinn an làthair a ghabh na h-òrain air an do rinneadh luaidh 'san òraid. 'S bochd nach robh am barrachd an làthair.

COMHAIRLE COMUNN NA H-OIGRIDH

Chumadh ceithir coinneamhan de'n Chomhairle feadh na bliadhna.

Fhrithheil da fhichead ball 's a ceithir deug aig Campa an luchd fileanta a Barraidh, Uidhist, Leódhas, Grianaig is Geàrrloch. An làthair aig Campa an luchd-ionnsachaidh bha trì fichead ball 's a dhà a Leódhas, Glaschu, Grianaig, Ceannloch Chille Chiarain is Geàrrloch. Tha taing na Comhairle aig an luchd-teagaisg a thug suas na laithean saora aca air son coimhead an déidh na cloinne. Tha clàr-eagair ùr, a tha taitneach do Bhòrd an Fhoghlaim, a ghabhadh oibreachadh anns an sgoil air a dheasachadh.

Tha taing na Comhairle aig Fir-stiùiridh an Fhoghlaim, an t-Ollamh I. A. MacGilleathain, Siorrachd Inbhirnis, is an t-Ollamh S. MacThómais, Siorrachd Rois, air son na cobhair a fhuair a' Bhean Ghairme cuireadh a dhol gu Cruinneachadh Gàidhlig ann an Leódhas is aobhar Comunn na h-Oigridh a chur fa chomhair an luchd-teagaisg. Fhuair a' Bhean Ghairme cuireadh a dhol gu Cruinneachadh Gàidhlig ann an Leódhas is ann an Loch Aills far an do thadhail i. Gheall feadhainn de na paipearan-naidheachd Gaidhealach gun toireadh iad oisean do ghnothaichean Comunn na h-Oigridh. Fhuair a' Bhean Ghairme cuireadh gealltanais air son comh-fharpaisean bho dheifir bhuidheannan.

Dh'iarradh gun gabhte Comunn na h-Oigridh a steach mar bhall air son feuchainn air na duaisean fo'n Chlàr a chuireadh air chois le Diùc Dhun Èideann.

Thugadh dusan caman do Fheachd Mhionaird agus dà dhusan do Fheachd ùr ann am Poll-Iùbh.



AN COMUNN

BALANCE SHEET AS AT

Comp. Figs.
31/3/61

LIABILITIES

		I. MOD PRIZE FUND—					
		James Grant Memorial	...	...	£92	17	2
		Robert MacMillan	...	...	100	0	0
		Donald MacKay Legacy	...	...	1000	12	9
		Mrs. Stewart of Simla	...	...	400	0	0
		Mrs. M. Kennedy-Fraser Memorial	...	...	101	19	6
		Dr. Roger MacNeill Legacy	...	...	453	1	5
		Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial	...	...	100	0	0
		Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod)	...	...	120	0	0
		Charles Campbell Memorial	...	...	85	14	4
		Mrs. Milloy Millar Bequest	...	...	400	0	0
		John McNicol Memorial Fund	...	...	100	0	0
		Miss Millar Weir Bequest	...	...	83	6	8
		Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay Local Mod)	...	...	50	0	0
		Ceilidh nan Gaidheal	...	...	100	0	0
£3188							£3187 11 10
		II. DR. QUINTIN MACLENNAN TRUST FUND—					
£3436		Balance as at 1/4/61	...	...	£3558	7	8
123		Add Surplus Income for year to date	...	...	128	8	3
—	3559						3686 15 11
		<u>Of which Capital £1559 19 10</u>					
		III. STRATHMORE CELTIC SOCIETY FUND—					
	254	Balance as at 1/4/61	...	...			254 6 0
		IV. NEIL MUNRO MEMORIAL FUND—					
£120		Balance as at 1/4/61	...	...	£121	2	3
2		Revenue for period to date	...	...	2	17	2
—							
£122		Less Cost of Prizes	...	...	£123	19	5
1					1	18	6
—	121						122 0 11
		<u>Of which Capital £116 9 9</u>					
		V. FEDERATION OF GAELIC AND HIGHLAND SOCIETIES IN CANADA—					
		Balance as at 1/4/61	...	...	£96	1	1
		Add Deposit Receipt Interest	...	...	3	8	6
		Less Cost of two Pendants—Stirling, 1961	...	...	£99	9	7
					6	7	3
96							93 2 4
		VI. GAELIC LITERATURE FUND—					
		Balance as at 1/4/61	...	...	£30	18	0
		Add Savings Account Interest	...	...	0	19	3
31							31 17 3
£7249		Carried forward	...	...			£7375 14 3

GADHEALACH

31st MARCH, 1962

Comp. Figs.
31/3/61

ASSETS

I. HERITABLE PROPERTY—

£3736	Office Premises, 65 West Regent Street, Glasgow— At Cost as at 1/4/61	£3699	5	1
37	Less Glasgow Corporation Allowance (Propor- tioned) on Heating Equipment		0	0
£3699		£3699	5	1

II. OFFICE FURNITURE, FITTINGS AND EQUIPMENT (GLASGOW AND INVERNESS)—

£1314	At Cost (less Sales and Amounts written off to 1/4/61)	£1317	16	2
36	Add Cost of Additions to date	69	8	0
£1350		£1387	4	2
32	Less Glasgow Corporation Allowance on Nightstor Heaters		0	0
1318		1387	4	2

III. GENERAL INVESTMENTS AT COST—

£4600	3½% War Stock	£4612	3	9
£1500	4% Consolidated Stock	1543	10	6
£1500	5% Defence Bonds	1500	0	0
£1000	Glasgow Corporation Temporary Loan	1000	0	0
£200	Lanarkshire County Council 6% Stock, 1978/80	199	12	0
£1500	Birmingham Corporation 6% Redeemable Stock, 1974/76	1489	1	0
£1100	Lanarkshire County Council 6% Stock, 1978/80	1112	13	6
11,457	£1000 6% Conversion Stock, 1972	988	6	6
		12,445	7	3

Market Value £9744

IV. MOD PRIZE FUND INVESTMENTS—

3½% War Stock at Cost—				
£100—James Grant Memorial	£92	16	9	
£120—Robert MacMillan	103	4	0	
£1000—Donald MacKay Legacy	994	16	4	
£400—Mrs. Stewart of Simla	407	18	3	
£103—Mrs. Marjory Kennedy-Fraser Memorial	101	14	8	
£85 14s. 4d.—Charles Campbell Memorial ...	85	14	4	
Glasgow 6% Corporation Mortgage—				
£450—Dr. Roger MacNeill Legacy	450	0	0	
3% Savings Bonds, 1960/70, at Cost—				
£100—Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial	100	0	0	
5% Glasgow Corporation Mortgage, Repayable 19/12/65—				
Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod) ...	120	0	0	

£16,474

Carried forward £2456 4 4

£17,531 16 6

BALANCE SHEET AS AT

Comp. Figs.
31/3/61
£7249

LIABILITIES—Continued

	Brought forward	£7375 14 3
15,601 VII. WAR MEMORIAL AND THANKSGIVING FUND—		15,551 19 10
Amount of Fund	£15,601	
Upkeep of Cnoc nan Ros ...	£519	
Equipment and Materials for Feachdan	11	
Replacement—Insulated Tea Urn	11	
Sundry Charges	1	
	£542	
Interest	£363	
Accommodation charges	55	
Donation	75	
	493	
Deficit for year—Deduct ...	49	
	£15,552	
64 VIII. GAELIC DRAMA FUND		67 2 3
26 IX. AN GAIDHEAL PRIZE FUND—		26 2 6
20 X. MOD AND MUSIC COMMITTEE— Canadian Officers' Prize Money		20 0 0
XI. MOD PRIZE FUND REVENUE ACCOUNT—		
Balance brought forward	£439 5 11	
Add Interest on Investments	96 6 2	
	£535 12 1	
Less Transferred to Stirling Mod Account ...	89 2 2	
439		446 9 11
XII. THE ALEXANDER HAMILTON TROPHY		25 0 0
£23,399	Carried forward	£23,512 8 9

31st MARCH, 1962

Comp. Figs.
31/3/61
£16,474

ASSETS—Continued

	Brought forward ...	£2456	4	4	£17,531	16	6
	5% Edinburgh Corporation Redeemable Stock, 1968/71—						
	£400—Mrs. Milloy Millar Bequest ...	398	3	8			
	£100—John McNicol Memorial Fund ...	99	10	11			
	£84 0s. 10d.—Miss Millar Weir Bequest ...	83	6	8			
	Commonwealth of Australia 5½% Stock, 1977/80—						
	£50—Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay Local Mod) ...	50	0	0			
	Lanarkshire County Council 6% Stock, 1978/80—						
	Ceilidh nan Gaidheal ...	101	3	0			
3188						3188	8 7

Market Value £2334

V. DR. QUINTIN MACLENNAN TRUST FUND INVESTMENTS—

	£1675 3½% War Stock at Cost ...	£1702	8	4			
	£200 3¾% Glasgow Corporation Mortgage Repayable 11/11/64 ...	200	0	0			
	£1300 6% Glasgow Corporation Mortgage ...	1300	0	0			
	£200 Lanarkshire County Council 6% Stock, 1978/80 ...	202	6	0			
	£200 6% Conversion Stock, 1972 ...	197	19	6			
3405						3602	13 10

Market Value £2828

VI. STRATHMORE CELTIC SOCIETY FUND INVESTMENT—

250	£250 6% Glasgow Corporation Mortgage ...				250	0	0
-----	--	--	--	--	-----	---	---

VII. NEIL MUNRO MEMORIAL FUND INVESTMENTS—

	Deposit Receipt ...	£85	0	0			
	Savings Certificates at Cost (held for upkeep of Memorial) ...	31	10	0			
117						116	10 0

VIII. FEDERATION OF GAELIC AND HIGHLAND SOCIETIES IN CANADA—

102	Lodged on Deposit Receipt ...				93	2	4
-----	-------------------------------	--	--	--	----	---	---

IX. GAELIC LITERATURE FUND INVESTMENT—

31	Balance in Bank Savings Account ...				31	17	3
----	-------------------------------------	--	--	--	----	----	---

X. WAR MEMORIAL AND THANKSGIVING FUND—

a. Investments—

	£2500 British Electricity 3% Guaranteed Stock, 1968/73 ...	£2409	15	6			
	£2500 British Gas 3% Guaranteed Stock, 1990/95 ...	2242	11	9			
	£2500 3½% War Stock ...	2355	1	9			
	£2500 Edinburgh Corporation 5% Redeemable Stock ...	2488	12	9			

Market Value £6975

£9496

£9496 £23,567

Carried forward ...

£9496 1 9 £24,814 8 6

BALANCE SHEET AS AT

Comp. Figs.
31/3/61
£23,399

LIABILITIES—Continue

	Brought forward	£23,512 8 9	
	XIII. THE LATE HON. MRS. ESMÉ SMYTHE LEGACY	2161 14 9	
	XIV. PUBLICATIONS—		
£474	i. Net Balance at Credit including "Voices from the Hills"	£328 17 1	
162	ii. Translation Fund	161 13 10	
317	iii. Malcolm MacLeod Memorial Fund	317 0 4	
<u>953</u>		<u>807 11 3</u>	
	XV. SUNDRY CREDITORS AND DEFERRED REVENUE—		
£991	a. General	£1455 2 2	
368	b. Comunn na h-Oigridh—Field Days and other efforts—Balance at Credit	504 2 1	
300	c. Special Fund—Provision for Treasurer's Super- annuation	400 0 0	
<u>1659</u>		<u>2359 4 3</u>	
	XVI. CAPITAL ACCOUNT—		
£13,373	As at 1st April, 1961	£15,036 16 1	
<u>164</u>	Add Life Membership Subscriptions	132 6 0	
£13,537		£15,169 2 1	
1500	Surplus for Year	2309 14 5	
<u>15,037</u>		<u>17,478 16 6</u>	
<u>£41,048</u>		<u>£46,319 15 6</u>	

S. WHYTE, *Convener, Finance Committee.*

MARY S. YOUNG, *Treasurer.*

Glasgow, 3rd September, 1962.—We have audited the Books and Accounts of the Treasurer of An Comunn Gaidhealach for the Year ended 31st March, 1962, and found them correct and sufficiently vouched and instructed, and we certify that the above Balance Sheet and relative Statement of Income and Expenditure are in accordance therewith.

GILLESPIE & ANDERSON, C.A., *Auditors*

31st MARCH, 1962

Comp. Figs. 31/3/61		ASSETS—Continued	
£9496	£23,567	Brought forward ...	£9496 1 9 £24,814 8 6
41	In Bank...	...	8 5 6
£9537			£9504 7 3
4569	b. Property—At Cost—		
1057	i. House, "Cnoc nan Ros," Tain	...	4569 6 0
	ii. Furnishings	...	1056 16 3
15,163			15,130 9 6
	XI. THE ALEXANDER HAMILTON TROPHY—		
	Lodged on deposit receipt	...	25 0 0
	XII. THE LATE HON. MRS. ESME SMYTHE LEGACY—		
	Lodged on Deposit receipt	...	2161 14 9
	XIII. PUBLICATIONS—TRANSLATION FUND INVEST- MENT—		
158	£158 4s. 6d. Edinburgh Corporation 5% Redeemable Stock		158 4 9
	XIV. SPECIAL FUND INVESTMENT (see Contra XVc.)		
	£100 Edinburgh Corporation 5% Redeemable Stock	...	£99 10 11
	£100 Commonwealth of Australia 5½% Stock, 1977/80	...	99 9 9
	£100 Lanarkshire County Council 6% Stock, 1978/80	...	101 3 0
300	£115 2½% Savings Bonds, 1964/67	...	100 6 3
	<u>Market Value £378</u>		400 9 11
	1103 XV. SUNDRY DEBTORS AND DEFERRED EXPENDITURE	...	970 10 5
	XVI. NORTHERN ORGANISER'S MOTOR CAR—		
£200	Written down value at 31/3/61	...	£500 0 0
738	New Volkswagen	...	0 0 0
£938			£500 0 0
375	Less Allowance for Standard Car	...	0 0 0
£563			£500 0 0
63	Less Depreciation to date written off	...	50 0 0
500			450 0 0
	XVII. STOCKS—		
£57	i. General—Badges, Books, etc.	...	£51 8 2
2	ii. Art and Industry Committee—Celtic Designs	...	2 9 9
30	iii. Comunn na h-Oigridh Committee—Booklet	...	29 18 6
89			83 16 5
	XVIII. CASH—		
£52	a. Imprest Balances in hands of Officials and Organiser	...	£58 0 0
15	b. In hands of Treasurer	...	9 17 7
100	c. In Bank—On Deposit Receipt	...	2025 0 0
1	Current Account	...	32 3 8
168			2125 1 3
	Note.—In addition to the Assets shown above An Comunn Gaidhealach possesses Trophies and Camp Equipment which are appropriately insured.		
£41,048			£46,319 15 6

AN COMUNN
STATEMENT OF INCOME
YEAR TO

Comp. Figs.
31/3/61

EXPENDITURE

		To GENERAL CHARGES—	
£2489		Salaries, National Insurance and Provision for Superannuation of Head Office Staff and Retiral Allowance, to former Secretary	£2411 14 0
£914		Northern Organiser's Salary, Superannuation, National Insurance and Expenses, including Depreciation of Motor Car, £50	£942 8 2
82		Less Proportion of Expenses and Depreciation charged to Comunn na h-Oigridh	73 13 0
£832			£868 15 2
346		Expenses of Inverness Office, Assistant's Salary and National Insurance	347 0 8
£1178			£1215 15 10
41		Deduct Northern Area Guarantee Fund, less Expenses	25 17 6
1137			1189 18 4
330		Rates, Insurance and Property Charges	353 17 5
146		Heating, Lighting and Cleaning	158 17 1
247		Office Expenses, Telephones and Postages	249 0 5
213		Printing, Stationery and Advertising	154 16 10
21		General Travelling and Expenses of Executive Council Meetings	35 5 2
36		Audit Fee	31 10 0
£4619			£4584 19 3
		,, AN GAIDHEAL—	
£330		Deficit for year	£352 14 0
7		Less Subscribed to Magazine Fund	15 4 0
323			337 10 0
		2 ,, GRANTS AND SUBSCRIPTIONS	25 0 0
		17 ,, DELEGATES' EXPENSES	22 9 0
		,, STANDING COMMITTEES—	
		<i>Propaganda—</i>	
£75		Singing Classes	£53 7 1
64		Travelling Expenses, Advertising, etc.	131 10 7
303		Comunn na h-Oigridh	334 7 1
—		Art and Industry	1 0 3
5		Mod and Music	0 0 0
23		Education	13 2 10
—		Clann an Fhraoich	0 0 0
—		Northern Committee	8 5 2
470			541 13 0
£5431		TOTAL EXPENDITURE FOR YEAR	£5511 11 3
1500		,, Balance—Surplus for year	2309 14 5
£6931			£7821 5 8

**GAIDHEALACH
AND EXPENDITURE**

31st MARCH, 1962

Comp. Figs. 31/3/61	By Subscriptions—	INCOME				
£261	Annual Members—(a) 1961/62	...	...	...	£218	5 0
94	(b) Arrears paid	...	...	...	69	15 0
					£288	0 0
£167	Life Members (42)	...	...	...	£132	6 0
167	Less Carried to Capital Account	...	...	...	132	6 0
					£28	10 0
30	Representative Members	...	...	...	...	5 2 0
4	Junior Members	...	...	...	...	56 8 0
55	„ Affiliated Societies	...	...	...	...	193 11 6
209	„ Branch Subscriptions and General Donations	...	...	...	...	700 11 1
663	„ Feill Trust Revenue	...	...	...	...	428 17 10
406	„ Interest on Investments and Bank Interest Gross	...	...	...	...
£1722	TOTAL ORDINARY INCOME	...	...	...	£1701	0 5
	EXTRAORDINARY INCOME—					
5209	National Mod—Stirling, 1961	...	...	...	...	6120 5 3

£5931

£7821 5 8

AN COMUNN
NATIONAL MOD—
INCOME AND

Comp. Figs.
Edinburgh, 1960

£585	To	Prizes	£575	9	0	
50	"	Cost of Medals	58	19	9	
29	"	Engraving Trophies	33	3	0	
<hr/>						
£664						£667 11 9
229	"	Printing and Stationery		193	4	6
25	"	Advertising		63	15	6
9	"	Expenses of Official Opening		7	0	0
230	"	Rent and other cost of Halls, including Public Liability Insurance		546	3	10
50	"	Stewarding, Badges and Booking Agent's Fees		46	4	10
25	"	Fees for arranging and Transcribing Music and for Royalty Fee		27	6	0
236	"	Music Adjudicators' Fees (£154 7/-) and Expenses		237	13	9
103	"	Gaelic Adjudicators' Expenses		150	11	2
40	"	Accompanists' Fees and Expenses		64	17	7
	"	Hotel, Travelling and out of Pocket Expenses of Officials, Office-bearers, Delegates and Bard		263	19	11
180	"	Grants towards Expenses of Junior Choirs	£359	11	9	
—	"	Less defrayed by late Mr. Iain M. Moffat-Pender	250	0	0	
<hr/>						
£424						109 11 9
	"	General Expenses, including Postages, Telephones, Bank Charges, Transport, Children's Party, Additional Assistance, etc.		213	15	10
258	"	Honoraria		0	0	0
100	"	Mementoes to Mod Local Officials		0	0	0
—	"					
<hr/>						
£2149						£2591 16 5
5209	"	Balance—Surplus		6120	5	3

£7358

£8712 | 8

GAIÐHEALACH

STIRLING, 1961

EXPENDITURE ACCOUNT

Comp. Figs.
Edinburgh, 1960

		Stirling	Headquarters	
By	General Donations—			
	Proceeds of Functions organised by Local Committee, also Individual Efforts by Committee Members and Friends	£4093 17 1	£0 0 0	
	Affiliated Societies and other Associ- ations	94 10 0	72 9 0	
	Branches of An Comunn	892 0 4	94 8 0	
	Members of An Comunn and other Sources	364 7 6	126 16 6	
		<u>£5444 14 11</u>	<u>£293 13 6</u>	£5738 8 5
	„ Donations for Specific Prizes			67 11 0
£4587	Grand Total			<u>£5805 19 5</u>
„	Admissions—			
	Grand Concerts	£1064 12 0		
	Rural Choirs' Concert	179 11 6		
	Junior Choirs' Concert	99 4 0		
	Ceilidh	167 14 6		
	Daily Proceedings	340 2 0		
	Celtic Art Exhibition	10 2 6		
1747				<u>1861 6 6</u>
„	Dr. Quintin MacLennan's Trust—			
	Revenue Account—Prize Money	£10 0 0		
117	„ Interest on Mod Prize Fund Investments	100 9 5		110 9 5
	„ Entry Fees, £56 18s. 6d.: Syllabus, £9 8s. 2d., and Prescribed Leaflet, £7 5s. 10d.			73 12 6
88	„ Broadcasting and Television Fees			251 17 0
274	„ Surplus on Mod Programme			185 10 9
169	„ Judges' Marks			4 17 0
4	„ Surplus on Mod Dance			123 3 6
132	„ Bank Interest			110 11 2
61	„ Surplus on Mod Music			184 14 5
179				<u>£8712 1 8</u>
<u>£7358</u>				

X

STATEMENT OF ACCOUNTS
STANDARD LIFE ASSURANCE CO.
NEW YORK

Contract No. 12345678

Policy No. 87654321

DATE	DESCRIPTION	AMOUNT	BALANCE
1910	Initial Premium	100.00	100.00
1911	Second Premium	100.00	200.00
1912	Third Premium	100.00	300.00
1913	Fourth Premium	100.00	400.00
1914	Fifth Premium	100.00	500.00
1915	Sixth Premium	100.00	600.00
1916	Seventh Premium	100.00	700.00
1917	Eighth Premium	100.00	800.00
1918	Ninth Premium	100.00	900.00
1919	Tenth Premium	100.00	1000.00
1920	Eleventh Premium	100.00	1100.00
1921	Twelfth Premium	100.00	1200.00
1922	Thirteenth Premium	100.00	1300.00
1923	Fourteenth Premium	100.00	1400.00
1924	Fifteenth Premium	100.00	1500.00
1925	Sixteenth Premium	100.00	1600.00
1926	Seventeenth Premium	100.00	1700.00
1927	Eighteenth Premium	100.00	1800.00
1928	Nineteenth Premium	100.00	1900.00
1929	Twentieth Premium	100.00	2000.00
1930	Interest on Premiums	100.00	2100.00
1931	Interest on Premiums	100.00	2200.00
1932	Interest on Premiums	100.00	2300.00
1933	Interest on Premiums	100.00	2400.00
1934	Interest on Premiums	100.00	2500.00
1935	Interest on Premiums	100.00	2600.00
1936	Interest on Premiums	100.00	2700.00
1937	Interest on Premiums	100.00	2800.00
1938	Interest on Premiums	100.00	2900.00
1939	Interest on Premiums	100.00	3000.00
1940	Interest on Premiums	100.00	3100.00
1941	Interest on Premiums	100.00	3200.00
1942	Interest on Premiums	100.00	3300.00
1943	Interest on Premiums	100.00	3400.00
1944	Interest on Premiums	100.00	3500.00
1945	Interest on Premiums	100.00	3600.00
1946	Interest on Premiums	100.00	3700.00
1947	Interest on Premiums	100.00	3800.00
1948	Interest on Premiums	100.00	3900.00
1949	Interest on Premiums	100.00	4000.00
1950	Interest on Premiums	100.00	4100.00
1951	Interest on Premiums	100.00	4200.00
1952	Interest on Premiums	100.00	4300.00
1953	Interest on Premiums	100.00	4400.00
1954	Interest on Premiums	100.00	4500.00
1955	Interest on Premiums	100.00	4600.00
1956	Interest on Premiums	100.00	4700.00
1957	Interest on Premiums	100.00	4800.00
1958	Interest on Premiums	100.00	4900.00
1959	Interest on Premiums	100.00	5000.00
1960	Interest on Premiums	100.00	5100.00
1961	Interest on Premiums	100.00	5200.00
1962	Interest on Premiums	100.00	5300.00
1963	Interest on Premiums	100.00	5400.00
1964	Interest on Premiums	100.00	5500.00
1965	Interest on Premiums	100.00	5600.00
1966	Interest on Premiums	100.00	5700.00
1967	Interest on Premiums	100.00	5800.00
1968	Interest on Premiums	100.00	5900.00
1969	Interest on Premiums	100.00	6000.00
1970	Interest on Premiums	100.00	6100.00
1971	Interest on Premiums	100.00	6200.00
1972	Interest on Premiums	100.00	6300.00
1973	Interest on Premiums	100.00	6400.00
1974	Interest on Premiums	100.00	6500.00
1975	Interest on Premiums	100.00	6600.00
1976	Interest on Premiums	100.00	6700.00
1977	Interest on Premiums	100.00	6800.00
1978	Interest on Premiums	100.00	6900.00
1979	Interest on Premiums	100.00	7000.00
1980	Interest on Premiums	100.00	7100.00
1981	Interest on Premiums	100.00	7200.00
1982	Interest on Premiums	100.00	7300.00
1983	Interest on Premiums	100.00	7400.00
1984	Interest on Premiums	100.00	7500.00
1985	Interest on Premiums	100.00	7600.00
1986	Interest on Premiums	100.00	7700.00
1987	Interest on Premiums	100.00	7800.00
1988	Interest on Premiums	100.00	7900.00
1989	Interest on Premiums	100.00	8000.00
1990	Interest on Premiums	100.00	8100.00
1991	Interest on Premiums	100.00	8200.00
1992	Interest on Premiums	100.00	8300.00
1993	Interest on Premiums	100.00	8400.00
1994	Interest on Premiums	100.00	8500.00
1995	Interest on Premiums	100.00	8600.00
1996	Interest on Premiums	100.00	8700.00
1997	Interest on Premiums	100.00	8800.00
1998	Interest on Premiums	100.00	8900.00
1999	Interest on Premiums	100.00	9000.00
2000	Interest on Premiums	100.00	9100.00
2001	Interest on Premiums	100.00	9200.00
2002	Interest on Premiums	100.00	9300.00
2003	Interest on Premiums	100.00	9400.00
2004	Interest on Premiums	100.00	9500.00
2005	Interest on Premiums	100.00	9600.00
2006	Interest on Premiums	100.00	9700.00
2007	Interest on Premiums	100.00	9800.00
2008	Interest on Premiums	100.00	9900.00
2009	Interest on Premiums	100.00	10000.00
2010	Interest on Premiums	100.00	10100.00
2011	Interest on Premiums	100.00	10200.00
2012	Interest on Premiums	100.00	10300.00
2013	Interest on Premiums	100.00	10400.00
2014	Interest on Premiums	100.00	10500.00
2015	Interest on Premiums	100.00	10600.00
2016	Interest on Premiums	100.00	10700.00
2017	Interest on Premiums	100.00	10800.00
2018	Interest on Premiums	100.00	10900.00
2019	Interest on Premiums	100.00	11000.00
2020	Interest on Premiums	100.00	11100.00
2021	Interest on Premiums	100.00	11200.00
2022	Interest on Premiums	100.00	11300.00
2023	Interest on Premiums	100.00	11400.00
2024	Interest on Premiums	100.00	11500.00
2025	Interest on Premiums	100.00	11600.00
2026	Interest on Premiums	100.00	11700.00
2027	Interest on Premiums	100.00	11800.00
2028	Interest on Premiums	100.00	11900.00
2029	Interest on Premiums	100.00	12000.00
2030	Interest on Premiums	100.00	12100.00
2031	Interest on Premiums	100.00	12200.00
2032	Interest on Premiums	100.00	12300.00
2033	Interest on Premiums	100.00	12400.00
2034	Interest on Premiums	100.00	12500.00
2035	Interest on Premiums	100.00	12600.00
2036	Interest on Premiums	100.00	12700.00
2037	Interest on Premiums	100.00	12800.00
2038	Interest on Premiums	100.00	12900.00
2039	Interest on Premiums	100.00	13000.00
2040	Interest on Premiums	100.00	13100.00
2041	Interest on Premiums	100.00	13200.00
2042	Interest on Premiums	100.00	13300.00
2043	Interest on Premiums	100.00	13400.00
2044	Interest on Premiums	100.00	13500.00
2045	Interest on Premiums	100.00	13600.00
2046	Interest on Premiums	100.00	13700.00
2047	Interest on Premiums	100.00	13800.00
2048	Interest on Premiums	100.00	13900.00
2049	Interest on Premiums	100.00	14000.00
2050	Interest on Premiums	100.00	14100.00